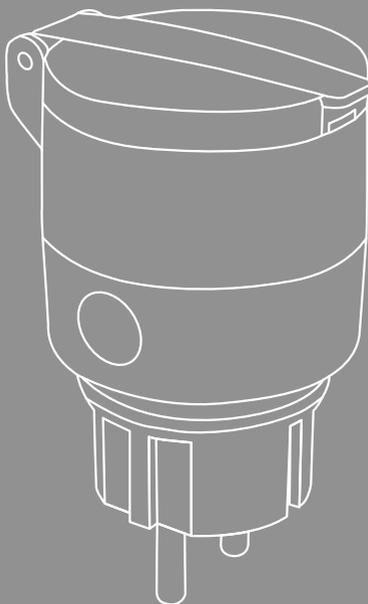


## SMART OUTDOOR PLUG





## **GB** Operating instructions

<b>1. Introduction</b> .....	<b>3</b>
1.1 Correct use .....	3
1.2 Explanation of warning symbols and notes. ....	4
<b>2. Packaging contents</b> .....	<b>4</b>
<b>3. Safety instructions</b> .....	<b>5</b>
<b>4. Setup</b> .....	<b>6</b>
4.1 Installing the Hama Smart Home app. ....	6
4.2 Integration into the Hama Smart Home app .....	7
4.3 Connecting via a third-party app .....	9
<b>5. Setting options in the Hama Smart Home app</b> .....	<b>11</b>
<b>6. Extended usage options with scenarios.</b> .....	<b>12</b>
<b>7. Technical data</b> .....	<b>13</b>
<b>8. Care and maintenance</b> .....	<b>13</b>
<b>9. Warranty disclaimer</b> .....	<b>13</b>
<b>10. Service and support</b> .....	<b>13</b>



## **D** Bedienungsanleitung

<b>1. Einführung</b>	<b>14</b>
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	14
1.2 Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen	15
<b>2. Verpackungsinhalt</b>	<b>15</b>
<b>3. Sicherheitshinweise</b>	<b>16</b>
<b>4. Inbetriebnahme</b>	<b>17</b>
4.1 Installation der App Hama Smart Home	17
4.2 Einbinden in der App Hama Smart Home	18
4.3 Einbinden über eine Drittanbieter App	20
<b>5. Einstellmöglichkeiten in der Hama Smart Home App</b>	<b>22</b>
<b>6. Erweiterte Nutzungsmöglichkeiten durch Szenen</b>	<b>23</b>
<b>7. Technische Daten</b>	<b>24</b>
<b>8. Wartung und Pflege</b>	<b>24</b>
<b>9. Haftungsausschluss</b>	<b>24</b>
<b>10. Service und Support</b>	<b>24</b>



## 1. Introduction

Thank you for choosing a Hama product.

Take your time and read the following instructions and information completely.

Please keep these operating instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

### 1.1 Correct use

The smart socket is suitable for convenient control via the app, voice commands and automations. The device is only suitable for indoor use.

Any other use is considered incorrect. Unauthorised modifications or conversions are not permitted and will invalidate the warranty. Do not open your device yourself under any circumstances and do not attempt to carry out any repairs yourself.

## 1.2 Explanation of warning symbols and notes

### Risk of electric shock



This symbol indicates a risk of electric shock from touching uninsulated product parts that may carry hazardous voltage.

### Warning



This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

### Note



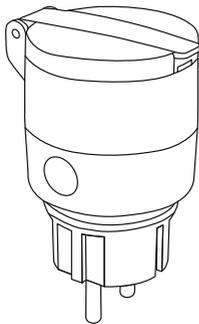
This symbol is used to indicate additional information or important notes.

## 2. Packaging contents

1x smart plug

1x quick guide

1x warning and safety instructions





### 3. Safety instructions

#### Warning – Max. 2300 W



Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.

#### Risk of electric shock



- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
  - Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
  - Do not use the product if the AC adapter, adapter cable or power cable is damaged.
- 
- Do not operate while covered.
  - Voltage-free only when plug is disconnected.
  - Only operate with closed safety covers.
  - Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
  - This product is intended for private, non-commercial use only.
  - Use the product only for the intended purpose.
  - Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.
  - Only use the article under moderate climatic conditions.
  - Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
  - Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
  - Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
  - Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
  - Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
  - Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
  - Never connect multiple units of this product in series.
  - Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
  - The product must only be operated on a supply network as described on the type plate.
  - As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
  - Only connect the product to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and must be easily accessible.
  - Disconnect the product from the network using the power button – if this is not available, unplug the power cord from the socket.
  - Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
  - Do not use the product if the adapter, connection cable or power cable is damaged.
  - Do not continue to operate the device if it becomes visibly damaged.
  - When using a multi-socket power strip, make sure that the sum power draw of all the connected devices does not exceed its maximum throughput rating.
  - If you will not be using the product for a long period of time, disconnect it from mains power.
  - Do not use this product with any devices that are motorised or any devices that have a rotating component or workpiece. There is a risk of injury.
  - Do not use any heat-generating devices (such as electric blankets, coffee machines, etc.) with this product. There is a risk of fire and injury.
  - Do not use this product with any devices that are motorised or any devices that have a rotating component or workpiece. There is a risk of injury.



## 4. Setup

The following steps are required to commission the device:

- Connect the device to a properly installed and easily accessible mains socket.
- Put the device in pairing mode by holding the button for around 5 seconds. The LED starts to flash quickly.

### 4.1 Installing the Hama Smart Home app

To use all the functions of the device, you need a smartphone/tablet and the **Hama Smart Home** app.

#### Note



- The following operating systems are supported:
- iOS 16.3 or later
- Android 6.0 or later

- Download the **Hama Smart Home** app from the App Store (iOS) or from Google Play (Android) to your smartphone/tablet.
- To install the app, follow the instructions on your smartphone/tablet.
- Open the app on your smartphone/tablet.

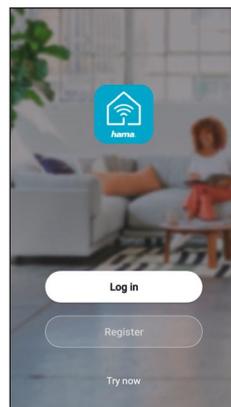
#### Note



- While setting up the app, you will be asked whether the app has permission to access the functions of your smartphone/tablet. Say yes to these prompts for the full functionality of the device.
- Register to create a new account. Alternatively, log in with the access data of your existing account.
- Follow the instructions for setting up the app until you can add a new device, see Chapter 4.2 **Integration into the Hama Smart Home app.**



<https://link.hama.com/app/smart-home>



#### Note



A detailed description of the **Hama Smart Home** app and all of its functions can be found in our app guide at:

[support.hama.com/00176655](https://support.hama.com/00176655)

**Note**



Ensure that you are using the latest version of the Hama Smart Home app.

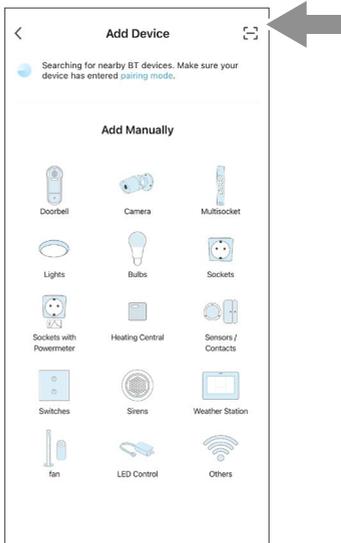
## 4.2 Integration into the Hama Smart Home app

After successful installation of the device and app, now integrate the device into the app.

- Start the **Hama Smart Home** app on your smartphone/tablet.
- Tap the **[Add device]** button. Or the plus sign (top right).



- Tap the  Scan QR code (top right) button.





- Scan the QR code on your item:



if the QR code was recognised, setup of your item begins.  
 You will need to confirm the network data of your 2.4 GHz network to do this.  
 The setup process can take up to 3 minutes.  
 Once setup is complete, you can then customise the names of the items or end setup.



### 4.3 Connecting via a third-party app

Thanks to the Matter wireless standard, you can control our item in all compatible third-party apps in addition to our app. Please note, however, that the full range of functions is only available to you when using the Hama Smart Home app.

#### 4.3.1 Share after initial integration in Hama Smart Home App:

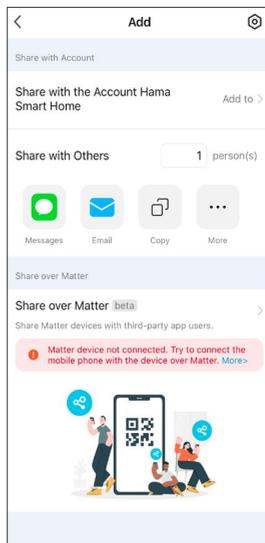
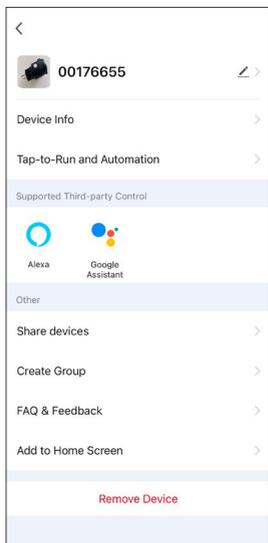
If you have already set up the item in the Hama Smart Home app, but want to share it for control in the app of a third-party provider, this is possible via the following steps:

Open the item and navigate to the item settings using the (pencil) symbol.





Then generate a customised QR code and numerical code via the point (share via Matter).



Now follow the steps in your chosen Matter-enabled app to set up the item using the generated number or QR code.

### 4.3.2 Initial connection via a third-party app

You can also use our items without first connecting them to the Hama Smart Home app. Please follow the steps below:

- Open the Matter-compatible app you have selected and start device connection.
- Press and hold the button on the socket for approx. 5 seconds until the LED starts to flash.
- Scan the QR code on the side of the socket with the corresponding app.

#### Note

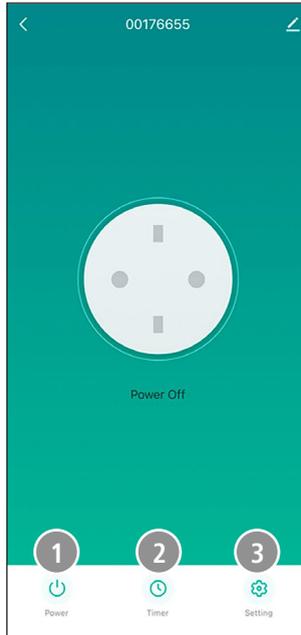
- Please ensure that the app you have selected supports the Matter standard.
- Find out about further requirements set out by the provider and follow these as necessary.





## 5. Setting options in the Hama Smart Home app

The following settings can be made in the app:



1. Switch On / Off
2. Schedule: Settings for time controls (e.g. timer, schedule, etc.)
3. Function settings: (Switching sequence, LED mode, etc.)

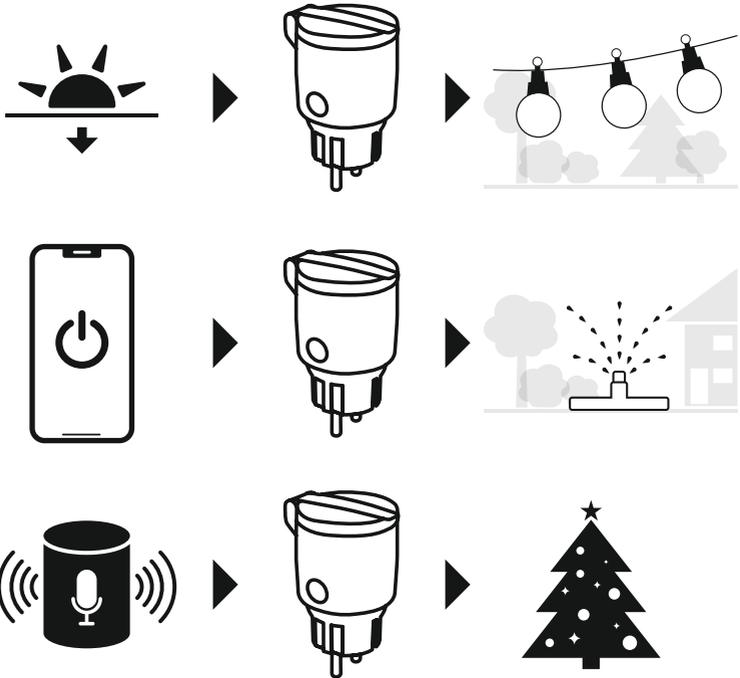
For extended usage options, scenarios can be created in the app. (See Section 6 and App Guide)



## 6. Extended usage options with scenarios

Scenarios and automated sequences that can be created in the app allow various combination options and usage options for these products, depending on the SmartHome products in your home. Programming is always via the app (see Section 4 of the App Guide) and will be offered / suggested to you on an individual basis.

### Standard usage option



## 7. Technical data

Input voltage	220–240 V ~, 50 Hz
Maximum connected power	10 A, 2300 W
Frequency band	2.4 GHz
Max. radio-frequency power transmitted	< 100 mW

## 8. Care and maintenance

### Note



Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.

Only clean this product using a lint-free, slightly damp cloth and do not use any harsh cleaners.

## 9. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the use instructions and/or safety notes.

## 10. Service and support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.

Hotline: +49 9091 502-0 (German/English)

Further support information can be found here: [support.hama.com](http://support.hama.com)

### To limit exposure to electromagnetic fields



This device is intended for use at a distance of at least 20 cm from the body of the user or persons nearby. This device must not be worn or carried on the body.



## 1. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!

Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst vollständig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um darin nachschlagen zu können. Falls Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

### 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Smarte Steckdose ist geeignet für die komfortable Steuerung über App, Sprache und Automationen. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig und führen zu Garantieverlust. Öffnen Sie Ihr Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

## 1.2 Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

### Gefahr eines elektrischen Schlags



Dieses Symbol weist auf eine Berühungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produkts hin, die eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

### Warnung



Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

### Hinweis



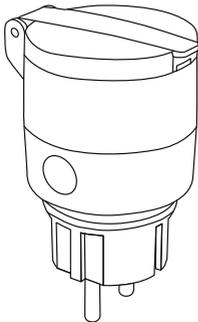
Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

## 2. Verpackungsinhalt

1x Smart Plug

1x Kurzanleitung

1x Warn- und Sicherheitshinweise





### 3. Sicherheitshinweise

#### Warnung – Max. 2300 W



Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

#### Gefahr eines elektrischen Schlages



- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der AC-Adapter, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
- Nicht abgedeckt betreiben.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Nur mit geschlossenen Sicherheitsabdeckungen in Betrieb nehmen bzw. betreiben.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Stecken Sie niemals mehrere Exemplare dieses Produktes hintereinander in Reihe.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Das Produkt darf ausschließlich an einem Versorgungsnetz betrieben werden, wie auf dem Typenschild beschrieben.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie das Produkt mittels des Ein-/Ausschalters vom Netz – wenn dieser nicht vorhanden ist, ziehen Sie die Netzleitung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Adapter, das Anschlusskabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.
- Achten Sie bei Mehrfachsteckdosen darauf, dass die angeschlossenen Verbraucher die zulässige Gesamtleistungsaufnahme nicht überschreiten.
- Trennen Sie das Produkt vom Netz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Betreiben Sie keine motorgetriebenen Endgeräte oder Endgeräte, die ein rotierendes Geräteteil oder Werkzeug antreiben, mit diesem Produkt. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Betreiben Sie keine wärmeerzeugenden Endgeräte (z.B. Heizdecken, Kaffeemaschinen etc.) an diesem Produkt. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr!
- Betreiben Sie keine motorgetriebenen Endgeräte oder Endgeräte, die ein rotierendes Geräteteil oder Werkzeug antreiben, mit diesem Produkt. Es besteht Verletzungsgefahr.



## 4. Inbetriebnahme

Die folgenden Schritte sind zur Inbetriebnahme des Gerätes erforderlich:

- Verbinden Sie das Gerät mit einer ordnungsgemäß installierten und leicht zugänglichen Netzsteckdose.
- Setzen Sie das Gerät in den Pairing-Modus, indem Sie den Taster für ca. 5 Sekunden halten. Die LED beginnt schnell zu blinken.

### 4.1 Installation der App Hama Smart Home

Zur Verwendung aller Funktionen des Gerätes benötigen Sie ein Smartphone/Tablet und die App **Hama Smart Home**.

#### Hinweis



- Es werden die folgenden Betriebssysteme unterstützt:
  - iOS 16.3 oder höher
  - Android 6.0 oder höher
- Laden Sie die App **Hama Smart Home** aus dem App Store (iOS) oder von Google Play (Android) auf Ihr Smartphone/Tablet herunter.
- Zur Installation der App folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Smartphone/Tablet.
- Öffnen Sie die App auf Ihrem Smartphone/Tablet.

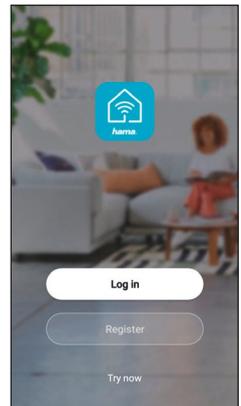
#### Hinweis



- Während der Einrichtung der App erfolgen Abfragen, ob die App auf Funktionen Ihres Smartphones/Tablets zugreifen darf. Erlauben Sie diese Abfragen für den vollen Funktionsumfang des Gerätes.
- Registrieren Sie sich, um ein neues Konto anzulegen. Alternativ melden Sie sich mit den Zugangsdaten Ihres bestehenden Kontos an.
- Folgen Sie den Anweisungen zur Einrichtung der App, bis Sie ein neues Gerät hinzufügen können, siehe Kapitel **4.2 Einbinden in der App Hama Smart Home**.



[https://link.hama.com/  
app/smart-home](https://link.hama.com/app/smart-home)



#### Hinweis



Eine ausführliche Beschreibung der App **Hama Smart Home** und des vollen Funktionsumfangs finden Sie in unserem App-Guide unter:

[support.hama.com/00176655](https://support.hama.com/00176655)

**Hinweis**



Achten Sie darauf, dass Sie die aktuellste Version der Hama Smart Home App benutzen.

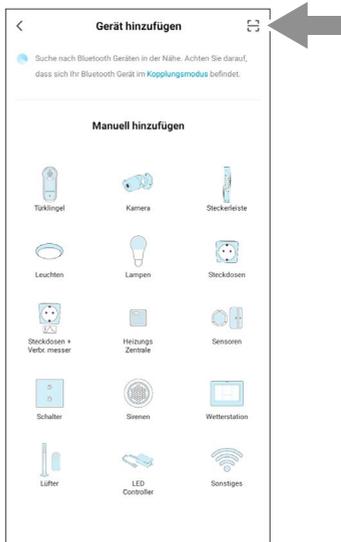
## 4.2 Einbinden in der App Hama Smart Home

Nach erfolgreicher Installation des Gerätes und App, binden Sie jetzt das Gerät in die App ein.

- Starten Sie die App **Hama Smart Home** auf Ihrem Smartphone/Tablet.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **[Gerät hinzufügen]**. Oder auf das Plus (rechts oben).



- Tippen Sie auf die Schaltfläche QR Code scannen (rechts oben).





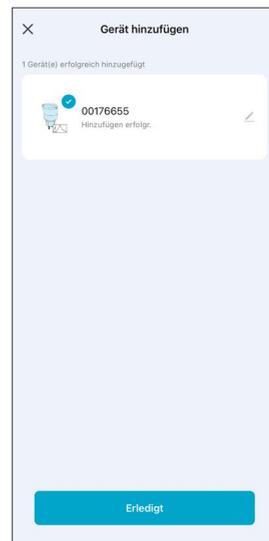
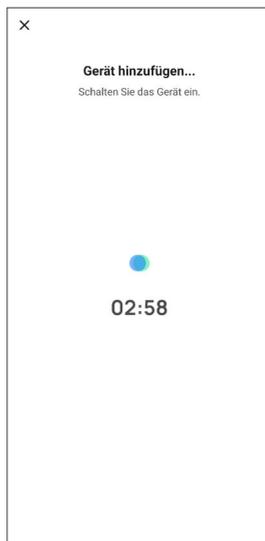
- Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Artikel:



Wurde der QR-Code erkannt, beginnt die Einrichtung Ihres Artikels. Hierfür müssen Sie die Netzwerkdaten Ihres 2,4 Ghz Netzwerkes bestätigen.

Der Vorgang zum Einrichten kann bis zu 3 Minuten dauern.

Ist die Einrichtung abgeschlossen, können Sie den Artikel noch individuell benennen oder die Einrichtung beenden.



### 4.3 Einbinden über eine Drittanbieter App

Über den Matter-Funkstandard ist es möglich, dass Sie unseren Artikel neben unserer App, auch in alle kompatiblen Drittanbieter-Apps steuern können. Bitte beachten Sie jedoch, dass Ihnen der volle Funktionsumfang nur bei Nutzung in der Hama Smart Home App zur Verfügung steht.

#### 4.3.1 Teilen nach Ersteinbindung in Hama Smart Home App:

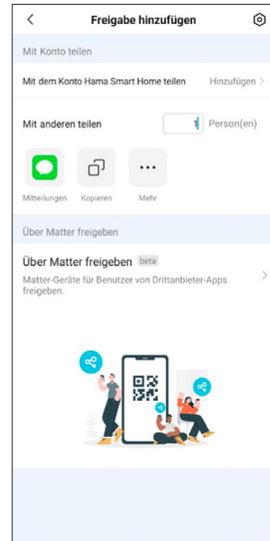
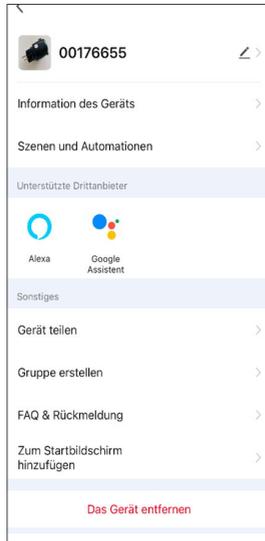
Wenn Sie den Artikel bereits in der Hama Smart Home App eingerichtet haben, Ihnen jedoch zu Steuerung in die App eines Drittanbieters teilen wollen, ist dies über folgende Schritte möglich:

Öffnen Sie den Artikel und Navigieren Sie über das (Stift) Symbol in die Artikel-Einstellungen.





Generieren Sie dann über den Punkt (über Matter teilen) einen individuellen QR-Code und Zahlencode.



Folgen Sie nun den Schritten in der von Ihnen gewählten Matter-fähigen App, um den Artikel mithilfe des generierten Zahlen- oder QR-Codes einzurichten.

### 4.3.2 Ersteinbindung über eine Drittanbieter App

Sie können unsere Artikel auch nutzen, ohne diese vorher mit der Hama Smart Home App zu verbinden. Bitte folgen Sie hierfür den folgenden Schritten:

- Öffnen Sie die von Ihnen gewählte, Matter kompatible App und starten Sie die Geräte Einbindung.
- Drücken und halten Sie den Taster an der Steckdose für ca. 5 Sekunden bis die LED beginnt zu blinken.
- Scannen Sie den QR-Code an der Seite der Steckdose mit der entsprechenden App.

#### Hinweis

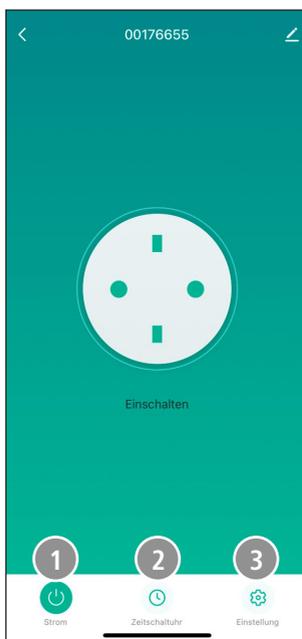


- Bitte achten Sie darauf, dass die von Ihnen gewählte App den Matter-Standard unterstützt.
- Informieren Sie sich über weitere Anforderungen des Anbieters und folgen Sie diesen gegebenenfalls.



## 5. Einstellmöglichkeiten in der Hama Smart Home App

Folgende Einstellungen können in der App gemacht werden:



1. Ein/Ausschalten
2. Zeitplan: Einstellungen für Zeitsteuerungen (z.B. Timer, Zeitplan etc.)
3. Funktionseinstellungen: (Schaltverlauf, LED-Modus etc.)

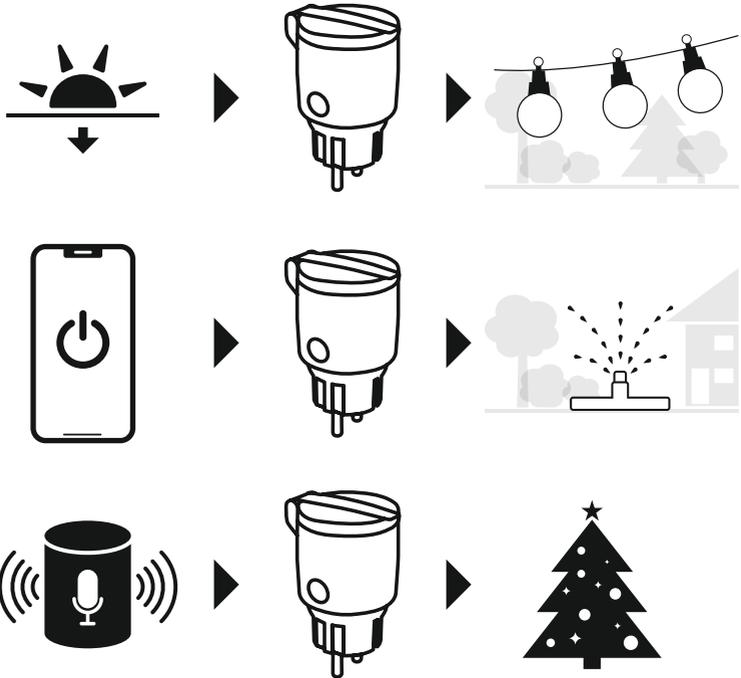
Für erweiterte Nutzungsmöglichkeiten können Szenen in der App angelegt werden. (siehe Kapitel 6 und AppGuide)



## 6. Erweiterte Nutzungsmöglichkeiten durch Szenen

Durch Szenen und Automationen, die in der App angelegt werden können, ergeben sich je nach vorhandenen SmartHome Produkten in Ihrem Zuhause viele Kombinations- und Nutzungsmöglichkeiten dieser Produkte. Die Programmierung erfolgt immer über die App (siehe Kapitel 4 des App Guide) und wird Ihnen individuell angeboten/vorgeschlagen.

### Standard Nutzungsmöglichkeit



## 7. Technische Daten

Eingangsspannung	220–240 V ~, 50 Hz
Maximale Anschlussleistung	10 A, 2300 W
Frequenzband	2,4 GHz
Abgestrahlte max. Sendeleistung	< 100 mW

## 8. Wartung und Pflege

### Hinweis



Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

Reinigen Sie dieses Produkt mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

## 9. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keine Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produkts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

## 10. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.

Hotline: +49 9091 502-0 (Deu/Eng)

Weitere Supportinformationen finden Sie hier: [support.hama.com](http://support.hama.com)

### Zur Begrenzung der Exposition gegen elektromagnetische Felder



Dieses Gerät ist vorgesehen für die Verwendung in einem Abstand von mindestens 20 cm zum Körper des Benutzers oder Personen in der Nähe. Dieses Gerät darf nicht am Körper getragen werden.

# ***hama***

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

## **Service & Support**

 [support.hama.com](https://support.hama.com)

 +49 9091 502-0

**D**

**GB**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co. KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.